

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Delivery note Process number 385616 (4) Shipping date 23/08/2024		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid €			(7) Delivery (is) Freight car Freight Express Express Mail		
(8) Invoice no. Invoice number (9) of			(10) Your reference 411			(11) Purchase order number 550004515101		
(12) our department			(13) House call			(14) Our sales order no. 2181722		
(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			(16) Shipping code 38810SK			(17) Gross Total weight kg (24) (24) Net 1,712.16 1,518.66		
(18) Shipping type Lorry			(19) Type of			(20) Unloading point 14248		
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl			Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)					
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes			
	2516129882	2516129882 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE 2516129882 "B" Lot: H-129590 3	858	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs	H			
	DECKEL	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	2	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	28	Pcs	303613			
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	INDEX "B" approved by	Mr. Gianluigi on 13.09.2023						
	2 x 429 Stück							
			KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
			27 AGO 2024					
			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
(42) Receipt notes			(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	
(46) Invoice verification								
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45019565 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
3 Auslieferungsort des Gutes ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 23.08.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 385614 - 385618											
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 26	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 23205,00 23205,00	12 Umfang in m³				
				19 Zu zahlen vom:		Absender	Währung	Empfänger			
				Fracht							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Ermäßigung -							
				Zwischensumme							
				Zuschläge							
				Nebengebühren							
				Sonstiges +							
				Zu zahlende Gesamtsumme							
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari				KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciriliani, snc - 70026 Modugno (BA) 24 Gut empfangen Datum 27. AUG 2024							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 23.08.2024				22  Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders ICO: 30-223-300, IČ DI: SK2020466814 (45)							
23  s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 ICO: 36-34-6730 (31) KOL Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24  "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifanforderung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
				Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
				Euro-Palette				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs											
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Kfz PDMO016 PD701YJ											
Anhänger											
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT							